Hakim
Mahkamah Sesyen
Pulau Pinang
1? DEC 1993

NEGERI PULAU PINANG

Warta Kerajaan

DITERBITKAN DENGAN KUASA

GOVERNMENT OF PENANG GAZETTE

PUBLISHED BY AUTHORITY

Jil. 37 Bil. 25	9hb Disember 1993	*TAMBAHAN No. 14* *PERUNDANGAN*

Pg. P.U. 27.

AKTA KERAJAAN TEMPATAN 1976
UNDANG-UNDANG KECIL (PINDAAN)
(BAYARAN-BAYARAN STADIUM)
MAJLIS PERBANDARAN PULAU PINANG 1988

PADA menjalankan kuasa-kuasa yang diberi oleh seksyen-seksyen 102 *(f)* dan 102A Akta Kerajaan Tempatan 1976, Majlis Perbandaran Pulau Pinang membuat, dan menurut seksyen 103 Akta tersebut, Pihak Berkuasa Negeri mengesahkan undang-undang kecil yang berikut. *Akta 171.*

1. Undang-undang Kecil ini bolehlah dinamakan Undang-undang Kecil (Pindaan) (Bayaran-bayaran Stadium) Majlis Perbandaran Pulau Pinang 1988 dan hendaklah dibaca bersekali dengan Undang-undang Kecil (Bayaran-bayaran Stadium) Majlis Perbandaran Pulau Pinang 1986 (kemudian daripada ini dirujuk sebagai Undang-undang Kecil Utama). *Nama. Pg. P.U. 27/1987.*

2. Undang-undang Kecil ini hendaklah dianggap sebagai berkuatkuasa pada 10 Jun 1988.

3. Jadual Pertama Undang-undang Kecil Utama adalah dipinda dengan menggantikannya dengan yang berikut—

JADUAL PERTAMA

I. DI MANA BAYARAN DIKENAKAN OLEH PENYEWA UNTUK MASUK KE STADIUM

Acara	*Bayaran Padang*
1. Bolasepak dan sukan lain:	
(b) di antara Pasukan Tempatan;	Kadar rata sebanyak $40.00. Jika perkhidmatan kakitangan Majlis dikehendaki untuk menggendalikan pintu putar, kos sebenarnya perkhidmatan sedemikian akan dikenakan selain daripada perkara yang tersebut di atas.
(b) di antara Pasukan Tempatan dan Pasukan Pedalaman atau Pasukan Asing.	$200.00 atau 15% daripada kutipan kasar pintu yang mana yang lebih banyak.

Acara	*Komisen (di mana perkhidmatan kakitangan Majlis disediakan)*	*Bayaran Padang*	
		Sesi Pagi	*Sesi Petang*
2. Kegiatan-kegiatan sukan:		8.00 pagi hingga 12.00 tengahari	2.00 petang hingga 6.00 petang
(a) Oleh sekolah-sekolah Persatuan Olahraga Amatur Pulau Pinang, Jabatan-jabatan Kerajaan dan Badan-badan Berkanun.	20% daripada Kutipan Kasar Pintu;	$150.00	$100.00
(b) Badan-badan selain daripada (a) di atas.	20% daripada Kutipan Kasar Pintu;	$200.00	$200.00
3. Tujuan-tujuan lain:	Bayaran sepertimana yang dikenakan oleh Yang Dipertua.		

II. DI MANA BAYARAN TIDAK DIKENAKAN OLEH PENYEWA UNTUK MASUK KE STADIUM

Acara	*Bayaran Padang*	
	Sesi Pagi	*Sesi Petang*
1. Kegiatan-kegiatan Sukan:	8.00 pagi hingga 12.00 tengahari	2.00 petang hingga 6.00 petang
Oleh sekolah-sekolah, Persatuan Olahraga Amatur Pulau Pinang, Jabatan-jabatan Kerajaan dan Badan-badan Berkanun.	$150.00	$100.00
(b) Badan-badan selain daripada (a) di atas.	$200.00	$200.00
Tujuan-tujuan lain:	Bayaran sepertimana yang dikenakan oleh Yang Dipertua.	

III. LATIHAN

Acara	*Bayaran Padang*
1. Bolasepak dan kegiatan-kegiatan sukan lain (tanpa Sistem atau Alat Kelengkapan Siaraya):	
(a) Oleh sekolah-sekolah, Persatuan Olahraga Amatur Pulau Pinang, Persatuan Bolasepak Pulau Pinang, Jabatan-jabatan Kerajaan dan Badan-badan Berkanun.	(i) Untuk dua jam pertama atau sebahagian daripadanya: $10.00. (ii) Untuk tiap-tiap sejam tambahan atau sebahagian daripadanya: $5.00.
(b) Badan-badan selain daripada (a) di atas.	(i) Untuk dua jam pertama atau sebahagian daripadanya: $25.00. (ii) Untuk tiap-tiap sejam tambahan atau sebahagian daripadanya: $15.00.
2. Tujuan-tujuan lain:	Bayaran sepertimana yang dikenakan oleh Yang Dipertua.

IV. RAPTAI

Acara	*Bayaran Padang*
1. Bolasepak, Olahraga, Sukan, Band (dengan Sistem Siaraya):	
(a) Oleh sekolah-sekolah, Persatuan Olahraga Amatur Pulau Pinang, Persatuan Bolasepak Pulau Pinang, Jabatan-jabatan Kerajaan dan Badan-badan Berkanun.	(i) Untuk dua jam pertama atau sebahagian daripadanya: $10.00. (ii) Untuk tiap-tiap sejam tambahan atau sebahagian daripadanya: $5.00.
(b) Badan-badan selain daripada (a) di atas.	(i) Untuk dua jam pertama sebahagian daripadanya: $30.00. (ii) Untuk tiap-tiap sejam tambahan atau sebahagian daripadanya: $20.00.
2. Tujuan-tujuan lain:	Bayaran sepertimana yang dikenakan oleh Yang Dipertua.

4. Jadual Yang Kedua Undang-undang Kecil Utama adalah dipinda dengan menggantikannya dengan yang berikut—

JADUAL KEDUA

	Sejam pertama atau sebahagian daripadanya	*Sejam tambahan atau sebahagian daripadanya*
(a) Tambahan oleh Persatuan Olahraga Amatur Pulau Pinang dan Persatuan Bolasepak Pulau Pinang:		
(i) Perlawanan/Temasya Di antara Pasukan Negeri dan Luar Negeri.	$150.00	$75.00
(ii) Perlawanan/Temasya Di antara Pasukan Tempatan.	$90.00	$45.00

	Sejam pertama atau sebahagian daripadanya	*Setengah jam tambahan atau sebahagian daripadanya*
(b) Tempahan oleh Jabatan-jabatan Kerajaan dan Badan-badan Berkanun.	$90.00	$45.00
(c) Tempahan oleh Badan-badan selain daripada (a) dan (b) di atas.	$300.00	$150.00

5. Undang-undang Kecil Utama adalah dipinda dengan menambah sebaik-baik sahaja selepas undang-undang kecil 6 dalamnya undang-undang kecil baru 6A yang berikut—

"6A. Yang Dipertua boleh, atas permohonan yang dibuat oleh Kerajaan, badan-badan sukan atau badan-badan rasmi yang lain, mengecuali atau mengurangkan bayaran yang ditentukan di dalam Jadual Pertama dan Kedua masing-masingnya.".

Bertarikh pada 14hb Oktober 1988.

DATUK ZAINOL ABIDIN BIN DATO HAJI SALLEH,
Yang Dipertua,
Majlis Perbandaran Pulau Pinang,
Pulau Pinang

Disahkan pada 13hb Oktober 1993.
[PSUK/PP/004.5.1.6; R. 50/8/27-1.]

NG WEE KOK,
Setiausaha,
Majlis Mesyuarat Kerajaan,
Pulau Pinang

LOCAL GOVERNMENT ACT 1976

MUNICIPAL COUNCIL OF PENANG ISLAND (STADIUM FEES) (AMENDMENT) BY-LAWS 1988

In exercise of the powers conferred by sections 102 (f) and 102A of the Local Government Act 1976, the Municipal Council of Penang Island makes, and pursuant to section 103 of the said Act the State Authority confirms the following by-laws.

1. These by-laws may be cited as the Municipal Council of Penang Island (Stadium Fees) (Amendment) By-laws 1988 and shall be read as one with the Municipal Council of Penang Island (Stadium Fees) By-laws 1986 (hereinafter referred to as the Principal By-laws).